

دین و معیشت

Оренбургъ. журналу „Динъ ва Мағишеть“ телефонъ №289

№ 24 „Динъ ва Мағишеть“ (دین و معیشت) 29 Іюня 1907 г.

تالچو كده نصرتدين تاشف

نيقولسكى رەتەگى 1 نچى و 2 نچى
نومبرلر دە محمدى ايوفى ايلان آرلوف
كېيىنە تاشى يىگى كېلىكان مالتاردن
ساتولەدر جاى وياز كونلرە استعمال
قىلە تورغان هر تورلى مودنى تكان
ويەك نرسەلر تورلى تريكە وسوقنە
لر اورنبورغسكى هم پېنزىنسكى دېت
شاللىر عزتلو آلوچىلر مەزەك اعتبارغە
آلوب رحيم ايتولرىنى اوتتەمز.

باصلوب چەقى قزاق تەندە كىتاب يەشى كەندە
بىلا ابوبەكر

حقى برە مەلب ۲۰ تىن پوچتە ايله ۲۲ تىن كىتاپچى
لرغە بىيوك اسكىرە برصومغە آلطى دانە كونلر و
لور بر صومدن كىم اولغاندە نالور ايله كوندرلەمس
خط ايچون آدرس

Оренбургъ, Харчевню Фазлутдина Гайнутдинова.

ياشا آچلغان سەن تاشف نەك مەغازىنى

“ايسەك” ايله كورشى، سىورنى رەتە.

صاتلادر: مودنى مانوفاكتورنى طاوارلر مسلمانلر
اوچون هر تورلى مودنى يەك شاللىر، اورنبورغسكى
وپېنزىنسكى پوخاواى شاللىر.

М. А. МОВШОВИЧЪ М. А. МОВШОВИЧЪ

پىرووفسكى اورامدە غاستىننادوور پوچمەغندە نازارف يورطندە تاشلرنى دوالاو، ياماووياشكى
تاشلر قويو آرزان بها ايله آوروولرى قارىدر: ايرتە ساعت ۹ دن كىچكى ساعت ۷ گە قدر.

перовская улица уг. Гостинодворской д. Назаровой

“فهرست” ربا حقندە، مسائل خمسە، يانسكى مجتهدلر نەك ادعاسىنە دليل لارى، عزيزتەلر، الاصلاح
للمدرسين والآداب للمتعلمين، كوبيازدن مەكتوب، مالمۇدن مەكتوب، شعر، اخبار عمومية،
اسلام مطبوعاتندە اجنبى يازوچىلر، اورنبورغ خبرلرى، لغتار.

شاهنشاهی ایران

نقشینه

در این نقشینه که در سال ۱۲۰۰ قمری
توسط آقاخان قزوینی
در شهر قزوین
برای شاهنشاهی ایران
ترسیم شده است
مناطق مختلف
کشور را نشان می‌دهد
و نامهای آنها را
در کنار آنها
درج کرده است
این نقشینه
یکی از قدیمی‌ترین
نقشه‌های ایران است
و دارای ارزش تاریخی
زیادی می‌باشد

نقشینه

در این نقشینه که در سال ۱۲۰۰ قمری
توسط آقاخان قزوینی
در شهر قزوین
برای شاهنشاهی ایران
ترسیم شده است
مناطق مختلف
کشور را نشان می‌دهد
و نامهای آنها را
در کنار آنها
درج کرده است
این نقشینه
یکی از قدیمی‌ترین
نقشه‌های ایران است
و دارای ارزش تاریخی
زیادی می‌باشد

در این نقشینه که در سال ۱۲۰۰ قمری
توسط آقاخان قزوینی
در شهر قزوین
برای شاهنشاهی ایران
ترسیم شده است
مناطق مختلف
کشور را نشان می‌دهد
و نامهای آنها را
در کنار آنها
درج کرده است
این نقشینه
یکی از قدیمی‌ترین
نقشه‌های ایران است
و دارای ارزش تاریخی
زیادی می‌باشد

در این نقشینه که در سال ۱۲۰۰ قمری
توسط آقاخان قزوینی
در شهر قزوین
برای شاهنشاهی ایران
ترسیم شده است
مناطق مختلف
کشور را نشان می‌دهد
و نامهای آنها را
در کنار آنها
درج کرده است
این نقشینه
یکی از قدیمی‌ترین
نقشه‌های ایران است
و دارای ارزش تاریخی
زیادی می‌باشد



بیار لگان یارو
لرنی اوز کار تو گه
اداره اختیار لیدر
باصلیغان یارو
لر کیرو قایتارو
لماز.

مار قهسز خط
لر قبول ایدلماز
آدریس آلبا
شدر وغه ۲۱
آلنور.
آدریسنی آچق
یارولری اوتنوله

دین و معیشت

صحیفه

t.me/schifeleribiz
u.u8686@gmail.com

ولو لا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع و
ویم و صلوات و مساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرون الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

آدریس سز مقاله لر درج ایدلماز

برملاب ۱۲ تین

اورنبورغ ایچون

سنه لك بهاسی . . . ۵ صوم « تین
یارم سنه لگی . . . ۲ « ۵۰
اوچ آیلغی . . . ۱ « ۲۵
بر آیلغی . . . ۵۰ «

چیت شهر لر گه

سنه لك بهاسی . . . ۶ صوم « تین
یارم سنه لگی . . . ۳ « «
اوچ آیلغی . . . ۱ « ۵۰
بر آیلغی . . . ۵۰ «

آدرس

اورنبورغ

ژورنال « دین و معیشت »

تیلیفون نومر ۲۸۹

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی ادبی و سیاسی ژورنالدر.

۱۹۰۷ انچی سنه سینیه مشتری دفتری آچق

« دین و معیشت » ژورنالینه ۱۲ نسخه « اینز گو کیچه لر » نامنه کتابلر و بردانه کالندار هدیه ایدله چکدر.

یاگی مشتری یلر گه برنجی نومردان باشلاب کوندوله.

شاکردلر گه خلفه لرندن کاغذ بیارکان تقدیرده ویاکه مدرسه لر ایسمه آل دورولغانده یلیه بو صوم کیمتلور.

کزنی ارتدیریکز دیمش. مسلمانلر ایسه بو ربا بولما
سمیکان دیو صوراشمقده لردر.

فرضا بر بچه چی یا که بالقچی مسلمان قرداشمز
مذکور داخو طدن یاز باشنده یوز مانیت آلوب اشلا
توب قیش باشنده یوز ایلی صوم ایتوب بره چک.
ایشته بو عقد جایز می؟ دکلمی؟

بو مسئله نك خالص مسلمانلر آراستك جوازی میدانه
چقسه هر بر باینك اوز خانه سنده بر بانقه بوله چق
اكر جایز دكل ایسه قالدیریله چق.

استرخان کوبرناسی کراسنیار اویازی خوچه اطای قریه سنده
مقیم الله بردی آی محمد اوغلی.

ر با حقنده

محترم محرر افندی!

توبانده مذکور مسئله فی نظریکزه اله رق معتبر کتا
بلردن قاراب فتواسنی ژورنالیکزه درج ایتما کیگزنی
امید ایته مز استرخان اویازنده بر مسلمان قریه سنده
چیر وصولرندن چیولامش ز اپاص داخو طلری بو کونکه
چه وولصنوی پراولنیه لرنده طوره ایدی. بو کونلرده
زیهسکی ناچالنگلری آچه کزنی تیک یا تقرما کز. اوز
آراکزده نفع مسلمین ایچون بانقه آچوب شول آچه

دین و معیشت

بویله مسایل دنییه نك وظیفه مزه عایده بولغان جهتی شول مسئلهنی کتب معتبره دن قاراب معلومات مکتسبه مزى یازمقدن عبارتدر. بو وظیفه مزده توبانده یاز- یله چق سطورلر ایله ایفا اولنه چقدر.

بو مسئله نك اساس و نیکزی طووب اوسوب ایچنده یاشادیغمز دیاردار اسلامیدر. یاخود دار حربیدر؟ شونلرنی ایر مالیدر.

بو اورنده شونیده یازمق ایجاب ایته درکه حل مسئله ایچون اصل دار اسلام ایله اصل دار حربنك تعریفلرنی بیانغه کفایت قیلما یدر. بلکه اولده دار اسلام بولغان بر مملکت کفار قولینه کرمك ایله شول دار اسلامنك دار حرب بولوب کیتوینه شرعی بولغان شرطلر وارمی یوقمی؟ وار ایسه اول شرطلر نه دن عبارة اولدیغنی بیان ایتمك لازم بوله در.

فتاوی هندیه و قهستانیده دار اسلامنك دار حرب بولوب کیتوینه امام اعظم حضراتلری قاشنده اوج شرط. امام ابو یوسف و امام محمد حضراتی قاشلرنك بر شرط طابیلوی لازم ایدیکی بیان و تصریح ایدلمشدر. امام اعظم حضرتلری طرفندن کورستلکان اوج شرطنك بر سیکه امامین حضراتی طرفندن کورستلکان بر شرطده شولدر اولده دار اسلامدن معدود بولغان بر مملکتده کفارنك استیلاسی سببلی کفار طرفندن یا صالغان قانون و زاقون ایله کفار حاکملرنك حکم قیلولری مشهور اولوب مسلمان قاضیلرینه مراعت قیلنماز هم احکام اسلام اجرا قیلنماز.

ایکجیسی کفار استیلا قیلغان مملکت شول درجه ده دار حربکه توتاشقان بولور که بو مملکت ایله دار حرب ارسندن دار اسلامدن بولغان هم لازم وقتک یاردم ایتوی ممکن بولغان بر اسلام شهریده بولماز.

اوچونجیسی اولکی امان زایل اولور یعنی اول مملکتده مسلمان و ذمی کفارنك امانی برلن کنه امین

بولوب قالورلر. مسلماننك مسلمانلغی ایچون ذمینك جزیه توللوی ایچون بولغان امان بتکان بولور. ایشته اوشبو ذکر قیلنغان اوج شرط طابیلغان مملکت امام اعظم قاشنده ده امامین قاشنده ده دار حربدن صاناله در. فقط بو اورنده اوچنچی شرطنك متمائندن بولغان بر ایکی سوزنی یازمق ایجاب ایته در. اول سوزلرده شولدر حقیقی دار اسلامده انسان ایکی تورلی شرط تحتنك کنه قانن صاقیلدر یعنی اولتورلما ی یاشیدر. برسی مسلمان بولماق ایله. ایکنجیسی قانی برابرینه اچه تولامك ایله بواقچه جزیه اتالا اچه تولاوچی ذمی اتالا و اچه تولاو عقدی عقد ذمیه دیب اتالا.

ایندی اوچنچی شرطک مذکور (اولکی امان زایل اولور) دیکان سوزننك معناسی (مسلمان مسلمانلغی ایچون ذمی عقد ذمیه قیلدیغی ایچونکنه یاشامز) دیمکدر. ایشته بو شرطلرنی ا کلاغاند نصونك اوز مزینك طووب اوسوب یاشا کان مملکتیز ده بو شرطلر طابوله می یوقمی؟ شولرنی قارایق،

باشلاب اینك صونکغی اوچنچی شرطنی تطبیق ایدوب قارایق روسیه توپراغنده یاشا کان مسلمانلر مسلمانلقلری ایچون یاشایلر دیب هیچ کیم ایته الماس ایتسه ده اعتبارغه الماس بناء علیه روسیه ده مسلمان یاشا کان یرلرننك هر قایوسنده اوچونچی شرط طابولادر. ایکنچی شرطکه کیلساک بوننك طابیلوی ایچون اول حقیقی بر دار حرب بولغان یر طابارغه کیراک روسیه ده اندای حقیقی دار حرب بولغان یرنی طابو مشکلدیر. چونکه پتر بورغنی دار حرب دیب ایته المایمز زیرا که پتر بورغ کرچه پتر پروی زماننك دار حرب بولسه ده آنک اهل اسلام توطن ایدوب احکام اسلامدن بولغان بعض حکملر اجرا قیلنوی سببلی اولک دار اسلام حکمینه کچمشدر.

مسکو واتکه نیژنی پرم کیف بونلر ده ده احکام اسلام اجرا قیلنمیدندن بونلر بارده دار اسلام حکمنده در بونلرعه باشقه قاره اورص قریه لری بولسه ده انلر ایله مسلمان یاشکان یرلر اراسنك مسلمان شهر ی یوق دیب

الربا) نص جلیل لریله حرام قطعیدر. بناء علیه الله بر دی
افندیك (بو عقد جایز می دکلمی ؟) دیه سوالنده بو
عقد ربائی مستلزم اولدیغی ایچون جایز دکلدر دیب
جواب ویرمک لازم بوله در. و فوق کل ذی علم علیم.



مسائل خمسة

قال الله تعالى ومن احسن قولا ممن دعا الى الله وعمل
صالحاً وقال اننى من المسلمين ولا تستوى الحسنة ولا
السيئة ادفع بالتى هى احسن الآية امام فخر الرازى
رحمة الله عليه بو آيات لرتنك تفسيرنك بش مسئله كتور
مشدر. اولكى مسئله بودر كه كافر لرتنك قلوبنا فى اكنه
ما تدعوننا اليه ديه وهم لا تسمعوا لهذا القران والغوا فيه
ديوب پيغمبر لرتنك دليل وقول لرينه قارشى لغو هذيان
ايله مقابلده اولمه لرينه قارامى دين حقغه دعوة قيلو
اكمل طاعات ايدكنى انبياء عظامغه وانلرغه تبعية نى علماً
كرامغه بيان قيلولوب ومن احسن قولا الاية ذكر ايتمشدر
ربو آية شريفه ده كامل وكور كام يول لره ارشاد ايتمشدر
كه الله ربمز ديه استقامة اوزره صفات فاضله نى اول
اكتساب ايدوب، كامل اولديقنك بعدنده، ناقص لارنى
تكميل اوچون الله يولينه دعوة ايدوب، يوله صالحق، درجه
سعاداتنك اكمل درجه سى اولديغنى اكلا تمشدر. امام
فخر الرازى سوزى اختصارا مونده تمام اولدى. ايمدى
بو زمانه ده هم، قرآن و شريعتنى تبليغ قيلولوب، شريعت
احكامنه دعوة قيلغان اينكو وصالح عمل لى كيمسنة لار
بو آيته داخل لردر. بو زمانه ده كافر لار يولينه سالك
اولغان، شريعت سويلاپ مهم سوزى نك صحتنه، شر
يعتدن دليل ازلاكان كيمسنة لارنك سوز لرينى ايشتدر
ماس اوچون، لغو قيلان و صرغرغان كيمسنة لار بار
ديو دعوة الى اللهى وتبليغ احكام شريعتى ترك ايدرك

بولمايدىر بىنا ئىچىدە بىر ياشاكان دىيارمىزنىڭ دارىدە
بولۇپ بىر ئىككىنچى شەرتى تاپىلمايدىر.

ایندی اولکی شرطقه کیلسک انن اوج تورلی حکم
مندرج ایدی اولکیسی کفار طرفندن یاسالغان قانون
وزاقون ایله اوز حاکملرینک حکم قیلولری مشهور
بولوی ایدی ایکنچیسی اسلام قاضیلرینه مراجعت قیلنمازلق
ایدی اوچونچیسى احکام اسلامنک اجرا اولنمازلقی
ایدى. کرچه بزم دیار مزده اولکی شرطنک اولکی
حکمی طابلسه ده صونکغی ایکی حکمی طابلهایدیر

چونکه مرتد ايله مرتدنك قرداشلرى اراسنده
حادث بولغان ميراث مسئلهلرنده مسلمان قاضيلرينه مرا
جعت قيلوب انلر ننگ حكى بويىچه مرتدى محروم عن
الميراث قيلهلر بناء عليه اولكى شرطنگ ايكنچى حكى
طابلمديغى كى او چونچى حكى بولغان احكام اسلام
اجرا قيلنمه اوچيلقنده طابيلميدىر .

بولر دن بشقه احكام اسلاميه دن بولغان اقامه الجمع
والاعیاد واضحیه ونکاح و طلاق و تقسیم ترکه جمله سی
بر موجب شرع شریف اجرا قیلنماقده در دیه که
بزم دیار مزینک دار حرب بولو شرطلرندن ایکیسی
طابلمایدیر بو حالدده ائمه ثلثه ننگ اتقاقیلر بزم دیار مز
دار اسلام بوله در .

فاضل قهستانينك عمايدن نقلينه بناء شيخ الاسلام
وامام اسبيجاي حضراتنك (كفار استيلا قيلغان مهالك
اسلاميهده بركنه حكم شرعى قالسهده اول دار اسلامدر)
ديكان سوزلرى بزم ديار مزننك دار اسلام بولوينى
مؤيد اولديغى كى كينه فاضل مشار اليهنك مستصفى دن
نقلا (اختياط انداي مملكتلرى دار اسلامدن قيلمقددر
ديكان سوزلريده شونى قوتليدر .

ایندی بزم دیار مزننگ دار اسلام بولوی ثابت
بولسه دار اسلامده مسلم ایله مسلم ار اسندهده مسلم
ایلله کافر ار اسندهدهر با ثابت بولغانلقدن کیراک مسلم کرک
کافرکه یوز صوم بروب یوز بر صوم الحق ربا بوله در
ربا ایسه (احل الله البیع و حرم الربا) هم (لا تأکلوا



یاراماز وما یلقیها الا الذین صبروا وما یلقیها الا ذو حظ عظیم.

ایکچنی مسئلہ میں دعا الی اللہ دن مراد پیغمبر مر صلی اللہ علیہ وسلم در یا کہ مؤذن لر در دیسہ لر ده لکن مذهب حق، کل من دعا الی اللہنی شامل، حکمی عام اولماسیدر. اللہ یولینہ، دعوة قیلماق ده، پیغمبر لار مرتبہ اولی ده در لکه دعوة لرینی اول حجه و صکره سیف ایله تکمیل ایدر لر. علما ایسه، دعوة لاری پیغمبر لار دعوتینہ بنا ایدرک حجه ایله دعوة ایدر لار. وهم پیغمبر لر نیک نفوس لاری اقوی، روح لاری اصنع اولدیغندن اولگان قلب لر نی ترکزمک کا. یوز لغان جان لر نی اشراق و نورلی ایدرگا، تأثیرات لر ی کامل اولدیغندن دعوة لاری آرتوق و افضل در.

عوام ایسه، مطلقاً ناقص لار در. اولیاً اللہ کامل اولسه لر ده مکمل دگل لر در. انبیاء اللہ کامل هم مکمل اولوب ناقص لاری تکمیل ایدرگا قوی لار در. وبو سبب دندر که پیغمبر مر صلی اللہ علیہ وسلم علماً امتی کا نبأ بنی اسرائیل دیه ذکر ایدر، بالاده دید کلاریم نی فهم لاب معرفه حاصل ایتکاندنصونک ینہ دیرز که انبیالرنک ایکی صفتی وار در بری علم وبری قدره در. علمالرغه صفة علم و برلوب، ثوابلی اولمق لریده علم ایله در. پادشاه لر ه صفة قدره و برلوب، ثوابلی اولمق لریده قدره ایله در.

علم ایسه روحانی اولوب استیلاء ارواحی موجب در قدره ایسه استیلاء اجسادی موجب در. ایمی عالم لار عالم ارواح ده پیغمبر لر نیک خلیفه لریدر. ملوک لار عالم اجساد ده پیغمبر لر نیک خلیفه و نائب لریدر، بوندن ظاهر اولدیکه اللہ تعالیٰ یه دعوة ده، پیغمبر لر صونکنک عالم لار نیک وظیفه لر ی در هم درجه جہتندن ده بونلر کامل لر در. درجه علماده اوج قسم در بری علماً باللہ وایکچنی علماً بصفات اللہ و اوچنچی علماً باحکام اللہ در. علماً باللہ اولان لر، علم و عملی جامع حکیم لر در که ومن یؤت الحکمة فقد اوتی خیراً کثیراً دیه قرأنده بونلری مدح ایتکایور. علماً بصفات اللہ آنلار در که: ظاهر آ ادله لر ی

بلکن ذات لر در که انلر ده علماء اصول در. علماً باحکام اللہ ایسه فقہاً عظام لار در انتہی کلام الرازی باختصار بوندن معلوم اولدیکه شرع شریف کا دعوة بر علم ایله کنه دکل سیاسته و جزا هم علم ایله در اولیله اولورسه بزیم روسیه مستلمان لرینک صوبرانیه و علماً قولنک بولغان اش لارنک اوز لمای یورتلمک لاری سیاسته و جزاء مشروع یوقلغندن در. فقط علمادن یا که مذهب حنفیه ده مصنف کتاب لر دن دگل در. زمانه زده دیدکاری کبی اقتضاً زمان دیهرهک مجتهد اولوب منک مذهب احداث قیلسون لر جزاسز هیچ فائک کورماس لار بلکه متجدد مله اسلامیه نی تورلی یوللر کورساتوب آداشدرور لر بناء علیه اختلاف علمیه و عملیه لار متولد بولوب واله و حیران همچون ذیئاب و شیران بر برینه صولت ایده ایده افتراق صحر اسنده مال سز آزوق سز قالور لار. دور تنجی مسئلہ اننی من المسلمین ده انشاء اللہ مسلم من دیمایوب انا مسلم دیمک نیک تیوشلکی النور. اوچنچی مسئلہ بو آیت لار دن دعوة الی اللہ واجب ایدکی آلنور بشنجی مسئلہ احسن اقوال ایله دعوة الی اللہ نیک، عمل صالح هم ده مسلم اولمق ایلانکنه بولوچیلغی النور. بونلاری جامع اولمایان احسن اقوال اولماز انتہی کلام الرازی تفسیر کبیرنک جلد سابعنک ۳۷۱ نجی صحیفه سندن قارالور.

ع. ا. کویازی.

الاصلاح للمدرسين والآداب للمتعلمين

آداب متعلم یعنی شکر دیک ادب لری هر بر طالب العلم که تیوش و لازم اشدر که نفسنی خور اولان خلق و صفتلر دن صافلمق چونکه علم ایسه عبادة القلب و صلاة السریعنی قلبک عبادة و نماز یدرنتاکه نماز ظاهر اولان اعضالرنک نجاسة و حدثن پا کلکی ایله اوله ایدی اوشندق عبادة و نماز عد اولنان علمنک حصولی ینہ طالب العلمنک زدائل و ذمائم الاخلاق دن صاقنمقیله دور

زیرا رسول اکرم صلی الله علیه و سلم بنی الدین علی
النظافة دیدیکی بونکا عائد دور و دیگر علمناک حصولی
ایسه ملائکه واسطه سیله دور نتاکه ملائکه ات و کلاب
اولان ایوکه کرماز ایدی قلب ایسه منزل الملائکه
اولنوب اوصاف ردیه ایلله مهلاؤ اولورسه اوصاف ردیه
کلاب صانالورده ملائکه ینه کرماز اوشبونک ایچون
هر بر طالبکه اخلاق ز دیله دن صاقلانوب اخلاق حمده
ایله متصف اولمق اک اولسکی وظیفه دور و ایکنچی
وظیفه دور که طالب العلم علم استدکی وقتنده اشغال
دنیا ایلله مشغول اولماق زیرا الله تعالی حضرتی ما جعل
الله لرجل من قلبین فی جوفه دیدی بنا علیه بر کمسه ده
ایکی قلب اولمدغی جهته دنیا شغلی ایلله اشتغالی طلب
علمدن مانع و صار فدور و اوچنچی وظیفه دور که طالب
العلم عامی اوزره تکبر و تفاخر قیلما سزلق چونکه
علم ایسه متکبر کمسه ینه حاصل اولماز العلم حرب للفتی
المتعالی کالسیل حرب للمکان العالی ودعی معلم الخیر
اولان مدرسله بر شینی ده امر ایدمس مثلاً مدرسلا ناک
وردکی درسلا رینه رضا اولمینچه دخللنوب بعض فنلر طا
شلانسون یا که اوقتولسونک ایکنچی ترتیب ایلله اولسون
دیملک کبی یا که استاذنک مدرسسه ترتیب و نظامنامه
و ادار مسینه رضا اولمیوب یمرقه طاوقنی اویره ته دید
کلری کبی - اویر تمسون بلکه جمیع امورنی استاده
براقوب مریض جاهل که طیب کا ذقنک نصیحتی همده
اراضی میته ناک مطر - و یا غمری قبول ایتدکی کبی
قبول ایدر و دورتنچی وظیفه بودر که طالب العلم
علم اوکرنده کی استاذنی تعظم و توقیر ایللمک
زیرا استدکی علمینه وصولی و تحصیل ایتدکی علمی ایلله
فائز لنوی استاذنی تعظیم ایلله اولدعی کبی طالب العلمناک
مراتب عالیله دن سقوطی ینه تعظیمنی ترک ایلله دور نتاکه
دیدیلر ما وصل من وصل الابرارمة و ما سقط من سقط
الابرار الحرت والتعظیم ودعی - استاذنی تعظیم حقنک
حضرت علی کرم الله وجهه دیدی انا عبد من علمنی

حرفا انشا اعتق وان شأ استرق همک - شعرلری بوکا
نسبة ایدرلر .
شعر رأیت اعق الحق حق السلام و اوجه حفظا علی
کل مسلم . لقد حق ان یهدی الیه کرامة . لتعلم حرف
واحد الف در هم . حاصل کلام مذکور وظائف جمله سی
شرعی اولوب عقله دخی موافق اولدغندن اهل اسلامدن
هیچ که انکار ایدیه چک مجال یوقدر هم انکار ایدلماز
مکر شوراسی ضرر تأسفدرکه ازمنه حاضرده بر مسئله
ظهور ایتدیکه اول ایسه اصلاح مسئله سیدر استاذنی
مکتب و مدرسسه فی اصلاح قیلوپی یوخسه شاگرد و
بوندن غیرلرمی بو شریعة جهتنجه تردید قیلورلر
مسئله اولمزه ده زمان اقتصا سنجه ایکی اوج دورتکه
قدر تردید قیلوب حل ممکن اولمیان بر مسئله عد
قیلورلر کله لم اصلاح مسئله سینه نرسه دن عبارة دور
مدرسسه فی اصلاح - بنا و تعمیر دن عبارة ایسه هر که
معلوم که بو البتة عوام اشیدر مکر اصلا دچیلر بلنده
جاری اولان اصلاح بو معنا ایلله دکلدر واکر مدرسسه فی
اصلاح اوقلاچق درس فنلرنی ترتیب قیلوب شاگردلرک
قایوسی نحو اوقرلق و دیگر کلام و منطق اوقرلق می
قوة و ذهنلرینه کوره فن تعیین ایدب تعلیمنی اصلا حدن
عبارة ایسه بو البتة مدرسلا لوازیمی بوکا اصلاح تعلیم
دیملک مناسب اولوب کتابارده مبین و مفصلدر همده
مدرسلا سلف لبر طریقچه اصلا حدنی اجرا ایدرلر افساد
معناسنده اولان اصلاحه اصلا حاجة یوق حاصل کلام
اصلاح ایسه کیرک اصلاح مدرسسه دینلسون کیرک اوقو
واوقتونی اصلاح ایلله تعبیر ایدلسون هپسی اصلاح تعلیم
اولوب مدرسلا لوازیمیدر باشقه کمسه لر شاگرد و
عوامدن اولسون هیچ برسینک اصلاح قیلو شآنندن
اولمدغی کبی دخللنوبده حاللرندن کله چک بر شئی
دکلدر .

چیلای مضافتی محمدقلی وولسی میدیک مدرسسه سنده معلم محمدالرحیم
بن محمد حافظ .



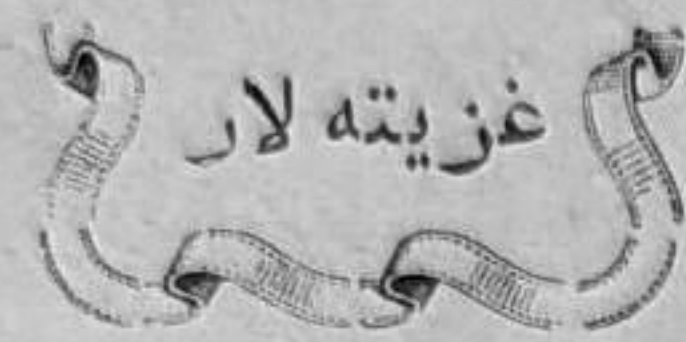
یا کی مجتهدلر نك مجتهدلك ادعاسنه دلیل لاری اختصار طریق ایله

- بری الله حاضرده ده مجتهد قیماغه قادر در
- ۲ بورنغو مجتهدلارده معصوم دگل لار
- ۳ مجتدلار اولسه اتحاد اسلام اولنور
- ۴ دوره مذهب دیمك قرأنده حدیث ده یوق
- ۵ نجی مقلد دیوب ادعا ایدن لردن قرآن حدیث دن دلیل کتوره بو عین اجتهاد دگلمی
- ۶ نجی حدیث ده الی قیام الساعة ظاهرین علی الحق اولان لر بولور دیگان
- ۷ نجی امتی مثل المطر لایدری الخ دیگان حدیث مرسل در
- ۸ نجی قرآن حدیث ده مجتهد تنوض اولماسینه دلیل یوق بونده جواب غه اورن آز شولایده بولسه عموماً جواب ویرمك بولدم کاغذ اورنی صغدر قدری جمالب
- انجی مجتهد منقرض دیگان لار الله تعالی نك قدرتی بتدی مجتهد منقرض اولور دیمای لار الله تعالی قدرتی چوق یانکی دن پیغمبر کتور ماگده قدرتی وار عجزدن پیغمبر مننی خاتم الانبیاء قیلما دی.
- ۲ نجی بورنغی مجتهدلار معصوم دگل لکی اوچون هم اختلاف امة رحمة اولندیغی اوچون اختلاف لار ایدشوب صکره اجتهادلر نی تنقید ایدر دک اجماع بولنه قویوب مجمع علیه بولوب لایمجمع امتی علی الضلالة حدیثی ایله تأیید قیلنوب معصومیه درجه سنه کیتورلدی معصوم اولان نبی نك شهادتی ایله
- ۳ نجی حاضرده مجتهدلار مبذول اولسه فاحش افتراق اولماسنده شبهه یوقدر
- ۴ دوره مذهب دیمك قرأنده اولماسه اجماع مسلمین ایله ثابت در
- ۵ مقلدلر نك استدلال مفا منده ایراد ایدن قرآن وحدیث لری سلفلر یولنجه اولدغندن یانکی مجتهد دینلر
- ۶ الی قیام الساعة ظاهرین علی الحق اولانلر اولماقی شبهه سزدر. حاضرده قرآن حدیث یعنی ادله اربعه دن مستنبط اولان فقها عظام طریقنی

محکم دوتلر نك ظاهرین علی الحق بولور چیلقلر نی هیچ بر اهل علم انکار ایده آلماز سبیل مؤمنین دیوب ذکر ایدلان بو سبیل واضح در بوندن خارج لار نصله جهنم ایله مبشرلر در.

۷ امتی مثل المطر الخ هیچ بر اجتهاد اوچون دلیل اوله ماز بو حدیث ده فقط خیریه ده در نتیجه علملر (آخر هم) دن مراد حضرت عیسی علیه السلام زمانی دیه ده تأویل ایتمش لار یانکی مجتهد لر دیه ده تأویل ایله حجة اولور می؛ اگر چندیکه یانکی مجتهد لار کبی خلاف اصحاب وخلاف اسلاف چقارغان حکم لار اوچون اولر سه قلب مشروع اوله رق نیچه مفا سد لاری متضمن اولوب نیچه احادیث شریفه لاره آرقلی وعکس کیلور ایدی (خیر القرون قرنی الخ) هم (واقندوا بالذین من بعدی الخ) هم (اصحابی کانجوم الخ) کبی بس ایدی بو حدیث شریفه مطلقاً خیریه مراد در یعنی اول امت نك علم وعمل ایله امت محمدیه م نی کوندروب تقویة دین اسلام قیلنولاری خیرلی می یاکه صحابه کرام واصحاب عظام یول لرین تومالرغه طرشقان زمانده قرآن وحدیث واصحاب کرام غه اقتدا ایدوب دین آچار غه طرشقان کیسنه لار خیرلی می اولور بلنمای دیگان معناده دیه تأویل ایده یورلار بویله تأویل گسا باعث ذکر قیلدغم حدیث لاره تعارضی دفع اوچون در، نعوذ بالله من زوال الحق الامین

۸ خیرون القرون حدیثی آخرنده ثم یفشوافیه الکذب الخ ودخی وجعلنا منهم ائمة یتهدون لامرنا الخ ایتی نبی اسرائیل اوچون نازل اولساده، عبرة عموم لفظ غه اولوب خصوص نسب که اولماد غندن بریم ائمة لریمز داخل اولورده فرد کامل کا منحصر اولور بونکا اجماع دلیل اوله بلور واللذین اتبعو هم با احسان رضی الله عنهم آیه شریفی هم دلیل اوله بلور وللعافل یکفیه الاشاره



غزیتہ لار کو بایدی معرفتہ دریاسی طاشدی هم
حد دین ده آشدی بزم اوشبو عالم ارض ده یاشاگان
کهمسنه لرحالندین بحث ایدوچی آزابوب بلمام کوکد
اگلی می، یر آستنده غی می شیی لاردن وانسان لردن
بحث ایدرلار نیچون ضعیف اولساقده بر مرحمت قیلوب
یر یوزنده گئی اسلام مدرسه لرینه کوز صالوب غزیتہ
ومطبوعات عالمة آشورمازلار نیچون بزم قریه اها
لیسندن وتعالیمندن هیچ بحث ایتمازلار ایمدی بو آنه
تیکرو مسئله امام لاریمز اکثری مدرسه اوچون یورط
اورن صاتوب آلوب اوزی مدرسه نی صالدروب دیم
ودالت ایدوب اوقندی وبعضی لار ینک مدرسه لرنی
صالدرماس قه طرشقان عوام الناس لر اولوب ولو
صنوی اسطرشینه هم زیمسکوی تدبیرلاری ایله اورنده
ویرلمادی صاتوب آلورغه هم صالورغه ده اختیار
ایدلمادی مدرسه نی کند اورنینه صالوب یورط اورنی
طغزلانسه ده رضا بولوب اوقتوچی مدرسه سین اوزی
صالوچی امام لریمز اولدی هیچ بر عوام بناسه
طرشمادی انهدامنه کویونمادی شولایوق دین اوچون
طرشوب اوقتوب شولوق مدرسه دن امام لار ومدرس
لر چقاردیلار ایمدی بونلار قولوندان آلیق ده عوام
قولنه ویر ایک دیدلگری ترقی چیلار کیلوب بزم قریه
لرغه مدرسه صالوب ویرسون لار، بر جزئی اورنغه
لابق تدبیرنی عموی واهرکلی باصاب قاراب کور
سون لار، اختلاف می ائتلاف می اولور کوررلار،
اختلاج لری نه کونه اولور اختلاب ایله می اختلاس
ایله می اخلاق ایله می تکمیل ایدرلار، یا که غیره
وحمیت ایله حکومت کا تکلیف ایدرک استحصال مال
ایله وجود که چقاروب مدرسه لار صالماقچی لرمی؟
یا که ایل نک ومحلله اها لیسنک اوزلرینه تکلیف
ایدوب صالدرماقچی لرمی؟ فقیر اولوب بای لری

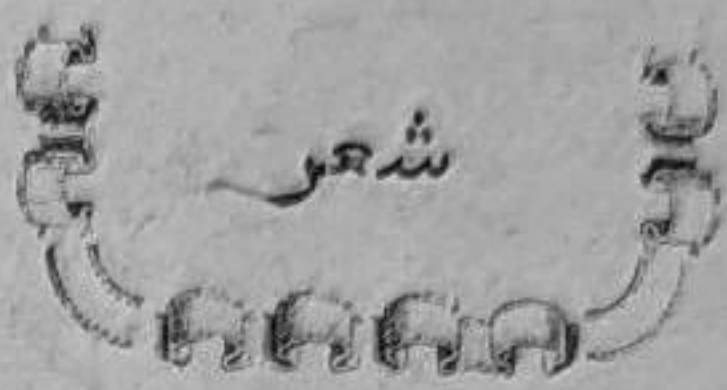
اولمغان محله اهل لاری نیچوک مدرسه احیا قیلورلار
ایکان بوسنه آچلق بولو سببلی اشارغه کیرک ایکنجی
سنه آچلق ده غی یرتلغان کیوم لرنی قرض لارنی تیشوک
توشق لرنی یما رغه کیرک دیدیکلرنجه اولورسه یخشی ده
اولور ایدی لکن سوزلاوکنه ینکل فعلیه کا چقاروب
تمام ایتو آغردر هر نیچوک تیز بر طرف غه طرشایق
اصول جدیده چه اوقتوب آلهه آلوب کیتارگا طرشا
یق بولشایق لکن مع التأسف، اویاز وقریه آدم لار
ی اصول جدیده دنده بیزه باشلاغان لار شولوق
اصول جدیده ایله اوقومق دن قاجوب اصول قدیمه
دیه ازلاب یوروجی لارده کوبایوب باره ترقی دیه
افراط مدح ایتومزدن بو کبی اویغون سزاش لار
بولا باشلادی اوچ آی ده اوقمق یازماق غه اورنه
لار بیله لر دیو سویلادک غزیتہ لرده طاراتک ده خا
ضر عوامنکده اوزینه کوره بیزمانی بارایش اوچ
یل اصول جدیده مکینده بالام اوقودی اوقی ده بلما
ی یازاده بلمای دیو سولاگان لر کوبایه باشلادی
نی قیلانز دخی بو فکر مزده بری یشکان قوم آرقان
کبی سوتوله باشلادی، چونکه کل جدیدلنذ فحوا
سنجه شولوق جدید چاغنده یول آله بوله قالور ایسکر
سه براوده قز قماس تیمر قز غانده صوزوله ایر قز
غانده بوزوله دیگان مقال کبی حریه دیه اش
لانمکان اش لاره اش لانماسدی تشویش لاره دوشوب
قزدق ده کویوسن بوزدق ده ایمدی قزولق لارمزده
بته باشلادی بوزغان اورن لارنی توزاترگا توتنا
یق توزاترگا طرشایق اوزمز بوزغان نی کشی توزا
تماس اوزمز توزاتایک - لکن توزاتمک شریعت ایله
اولور شریعت غه قایتایق

عوام لار سوزی عوام طرفندن یازغوچی کویبازی بر مسلمان .

مالش مضافاتندن یازالار

محرر افندی بنم توبانده یازاچق مقاله مزه ژورنالنگزده بر اورن
ویرما ککنگزنی رجا ایده من .

۱۷نجی نومبرلو دین و معیشت ژورنالی یازادر پتربورغدن



شعر یازام تاتار دیکان ضرور ملت کا
دوا از لار وقت کیلیدی ضرور علت کا
حریت اوکازی سایه سنده
ترقی یولن از لای هر ملت ده
بارچه مزعه حریت اوکازی عام
یا بشایک اول اوکازننک بو تا عندان
تورلو ملت هر اورنده تبرانه لار
احتیاجن کورساتوب اوز یا عندان
ای قردشلار زمان لار اوتوب بارا
کلاچک اش هر قایسی کا یتوب بارا
ترقی یولن توتوب ایرلار توغنه
کوب یشامای دنیا دان کیتوب بارا
بو عمر ایکی کیلماس بولور .. اوتو ..
تیوش بزگه دین اسلامی آله توتو
دین گه خدمت قیلاقی کوما کلاشب
طورلماسون ریالانوب اوتوب سوتو
اسلام دینی شهرة آغان مصر شامی
اتفاقی بولو تیوش خاص و عامی
قرآن ده مشهور ایرور معلوم کز
الله الدین عند الله الاسلام
اول قرآن فی تیوش بزگه آله توتو
تیوش نوکل اول قرآن دان بزگه اوتو
هر قایسی مز قرآن ایلان عمل قیلساق
شونده بزگه ییگل بولور آله - کیتو -
ایک بهالی قمت تورا بو کونمز -
اوشبو کونده بیک بهالی بو دینمز
معیشت کسب ایتو شول دین اوچون
دین اوچون بولسه ایدی هر یونمز
ملت مز اوفوماينچه آرتقه ... قالدی
هر بر ملت اوقو ایلان آله باردی

کیلکان تبلیغرام خبرینه بناء مسلمانسکی پارتیه نك اتفاق
مسلمین اوصطافی غورده نچالینک گه تصدیق قیلنور ایچون
ویرلمشدر دیو.

ارباب سبل نك اوتمش سنه یعنی ۱۹۰۶ نچی یل
آکوست چیسلاسنده اولان مکرجه جمعیت لارنی اتفاق
مسلمین دیو اسم ویرما کلاری صریح بالغان جمیع
مسلمینه افرا وپتاندنر چونکه اتفاق نك مسلمین گه
اضافه سی استغراق اوچوندنر جمیع مسلمین نك اتفاق
اولورغه کیرک لا اقل روسیه مسلمان لارینک جمیعسی
بولمق کیرک ایدی بر ایکی یوز دانه کمسنه نك جیو
لماقی ایله اتفاق مسلمین بولماق احتمالی وارمی اوزلار
ینک دعوالری بوینچه گرچه بش یوزده بولسون بولای
بولغانده روسیه مسلمان لارینه نظرا اقل من القلیل
اولالار و دیگر بونلر نك جمعیت لاری ایکی یوز یا که
بش یوز کشیدن مشکل اولسه ده جمعیت دان اتفاق
لازم توکل اتفاق غه کرگانی ۲۵ یا که اوطز دانه دن
عبارة دیو مسموعلار مزدر و حالانکه بونلار جمعیت
اوچون هیچ کم دان و کالت آغانلاری یوق و هیچ کم
آنلاری وکیل قیلغانلاری یوق محض اوزلاری نك عرض
(فاسدلارین تقویه اوچون طرف گیرلیک قیلوب اوز
طرفلارنده اولغانلاره بر برسینه خبرلاشوب جیولشقان
لار علماء عتیقه دان هیچ کم یوق بولار الله تعالی دان
قورقماينچه بنده دن اویالماينچه اعراض فاسده لاری
اوچون جمعیت لارنی نچوک اتفاق مسلمین دیو اسم
ویره لار بو کونکچه لنا اعمالنا و لکم اعمالکم دیور
ایدوک ایدی بو ارباب اعراض فاسده ارباب
تعصب لاری تحت تعصب لارینه کافه عتیقه بلکه کافه
اهل اسلام نی ادخال قیلسه لار اوز آیاغمز ایله اوزمز
توز افغه توشو اوله در.

زییرف



کوبیازدن مکتوب

دین و معیشت رساله‌سی ناشر و محرر لرینه

بو مبارک رساله‌ی اوقوب منون و مسرور اولدق

من ادى الى امتى حديثاً انتقام به سنة او تثلم به بدعة
فهو فى الجنة دل عن ابن عباس جامع الصغيره مذکور
حديث شريف ايله عمل قیلغان لردن بولوب جمله نکزی
حق سبحان و تعالی اهل جنتدن قیلوب دیدار ايله مشرف
قیل ون

ودخى ان تزال هذه الامة قائمة بالحق لا يضرهم من
خالقهم حتى يأتى امر الله حديث شريفى ايله ثابت در که
بو امة محمد صلى الله عليه وسلم ده حق لق ایلان قائم
کیمسنه لردن بوش اولماز انلاره مخالف لردن ضرر
اولماز امر الله کیلگان کا چاقلى یعنی یمن طرفندن ایسکان
یومشاق یل ایلان مؤمن لارنک جانی آلتوب مؤمن لار
بتوب شرار الناس قالغان غه چاقلى ایندی الله تعالی سز
لاره یاردم و یروب نشرینه دوام ایدرسنکز هیچ شبهه
سز مجددین اسلام اولوب هم مجدد اسمنی دنیا و اخره
حائز اولوب اجر عظیم لار اکتساب ایدرسز لکن صبر

و ثبات لازم در وان نصبروا و تتقوا لا یضرکم کیدهم
شیئاً معلوم نکز در، و بو دین و معیشت رور نالنی بیک
کوب عالم لار و متقی بخشی آدم لار محبت ایدوب آماقچی
لار انشاء الله قویاش کبی ظاهر اولور. الله تعالی حضرتی
بونکا معین اولان بای لاری و فقیر لاری و علماء و فقهاء
و غیرى ناشر و طابع لاری جنات و دیدار ايله شرف
ایلاسون. فقط دوامنه غیره ایدنکز الله تعالی استقامة
و یروب توغری یولده قیلوب ثبات و دوامنی و یروب
مؤمن و مسلمان لرنی شادلاندرسون دین و معیشت ده
اولان حق شریعت سوز لاری ایلان قلب لرنی نور لاند
روب علی العمیا نقلید غیر مشروع لاردن صاقلاب
صاف اهل سنة و الجماعة مذهبنده اولماقمزى جمله مزکا
میسر ایلاب قیامت کوننده رسول اکرم صلى الله علیه

شریعت دیب تیک سویلانه کوب تل لارده
هیچ ده عمل قیلنمای اسمی قالدی

شریعت اوقودان بزنی طیمای
شریعت که اوقودان کشی صیمای

هر کم اوقوب اوقو ایلان عمل قیلسه
دنیا و آخرة اول کشی نی خدا صیلای

بزده یوق اوقو غاچ هیچ بر هنر
هنر یوقدان یا تامر گو یادومار

شونک اچون هیچ اشمز آغہ بارمای
اوشبو کویکه هر کم بزنی ایتوب کومار

اوقوماچه آرتقه قالدق موکا چاقلى
اوقوغه هم اوقتوغه بارى مز حقلى

اوقو تیوش دیب ایتوکه ای یارانلار
بارچه مز هم بتون دنیا بارى بر یاقلى

بعض مز بار آغہ کیلکان آشن توکه
آنک اچون برسون اوکه برسون سوکه

بولای تورغاچ اتقاقه کیلو توکل
بزنگ ملت شولای ایتوب آرتقه چوکه

رسولمز فعالی بولای توکل
سوگو سوزنی یوکلامای هیچ بر کوکل

لینا دیب شریعت بیور مشدور
لین سوزنی هر کم که توتو یگل

بعض لاری تفتیش قیلا واق اوتہ نی
اسا بلامای لازوم اولغان یا قوته نی

اعتبار غه آله اینچه کوب لار یوری
قرآن ده گئی کتا با موقوتانی

حق ایندردی قرآن نی حکمت اچون
دین اسلامنی یا قتر تور غه ملت اچون

رحمت دور هم شفا دور اوشبو قرآن
کفر لک جهالت دین علت اچون

اوی گو بر ناسی بلهای اویلزی الشای وولسی ایبرای قریه سنده
امام خطیب و معلم محمد طیب قطلوع بولات اوعلى



اخبار عمومی



تیفلیس

۱۳ نجی ایونده پوچته دن دولت بانقه سینه ۵۲۰,۰۰۰ روبله ایکی فایتون کیتردکری وقت ایریوانسکی پلو شجائده عاصیلر طرفندن بومیا طاشلا نوب طالانمش ایدی.

بو واقعه حقنده کوب سوزار بولغانلغی سببلی پیتر بورغ تیلغراف آگینت مخبری تیفلیسده دولت بانقه سینک آتدیلینیه مدیری ایله خبر لشمشلردر.

مدیرنک آفیسینلی خبر ویرینه کوره یولغالامش آچه بعض بر غزته لر ۳۴۱ بیک دیه یازسه لرده یالغا ندر دورستی ۲۵۰,۰۰۰ روبله در دیه تحقیق ایدیور.

دخیده دولت بانقه سی طرفندن بویله بر اعلان گوزگه چالندی: معلوم ۲۵۰,۰۰۰ روبله نک قاییده

ایدیکنی وقایه کیتدیکنی آیتکان کمسه ۱۰/۰ (پرو تسینت) وک ایدیورمش دیک ۲۵ بیک روبله بولادر. بیشار یوز صوملی کریدیتنی بیلتلر یوز بیک صو

ملق یوغالمشدر.

نومرلری اعلان ایدلمش فقط بانقه نک اوزینه معلومدر.

تیفلیس غوبیر ناطوری طرفندن بانقه صاچی سینه

بویله امر بیورلمشکه: بانقهغه یومش ایله کروب چغوب

یورگان کمسه لردن آفیسارلر و خاتون قزلردن بشقه سی

تفتیش (تنتو) قیلونشون.

تیلگرام

ویبورغ شهرندن پیتر بورغغه بویله تیلگرام ویره لر

روس حکومتی فینلانديه منصیلیرینه ایکنچی دولت

دوماسینک اعضالردن آزوله، صالتیکوق، الیکسینسکی

هم گیروسنی توقیف قیلونی رجاً ایده ایمش. مذکور

اعضالر نیر یوکیده همان خانه ده طوره لر ایمش

وسلمنک شفاعتن نصیب ایلاب بو ذات شریفدن بزلاری دنیایا و آخره آیرماسون اللهم انصر من نصر الدین واهد من خذل الدین من الطبیعیین والدهریین آمین بحرمه نبيک المکین صلی الله تعالی علیه وسلم

دعا واستغاثه

دعا عبادة در دعا عبادة نک مخی یعنی بیلکیدر دیه حدیث لر وارد و دیگر رسول اکرم اسباب ظاهره یه تشبث ایلاب محاربه ده قیلدی هم دعاده قیلدی بدر غزا

سنده اللهم انجز ما وعدت ادیه اوزون کوب وقت لر دعا قیلدیغی سببلی حضرت ابوبکر راللاب تسلیه ویردیکی

کتب سیرده سطور در اللهم اعز الاسلام بعمر او بابی جهل دیه دعا ایتدیکی ده ثابتدر هم حضرت عمرنک

حجغه توجهنده ولا تنس یا اخی من دعائک الخیر دیو

پیغمبر مز دیدکی ده ثابت اولوب بو ایسه غیری دن دعا

طلب جواز نه دلیل در هم حزب الاعظم کبی ادعیه مرویه

لار ثابت و مأثور اولوب بوتون یعنی جمله اهل سنة

والجماعة بونک ایله عمل قیلدیغی دلیل گده حاجت قالدر

مایور ودخی استغاثه نک وجودنه جامع الصغیرده لن

تخلو الارض من اربعین رجلا مثل خلیل الرحمن فیهم

تسقون و بهم تنصرون مامات منهم احد لا بدل الله مکانه

آخر طس عن انس دیه ذکر ایتدیکی توه واتی یعنی

دابه سی قوتلسه قاپسه اعینوا یا عباد الله دیو ندایه

بیورماقی ودخی امام طبرانی روایتنده رسول اکرم دن

اذا اضل احدکم شیئاً اولراد عوناً وهو بارض ایس

بها اینس فلیقل یا عباد الله اعینونی یا عباد الله اعینونی

فان لله عباداً لانریهم حدیثی مروی اولوب دعاننک

یتوینه دلیل واضح در وهابی لار مذهبنی نیچون ترجیح

ایدرمز اهل سنة والجماعة مذهبنی قویوب نیچون ایگری یوله

کیدرمز اللهم احفظنا منه

کویباز مدرسه سندن



پولیسە طرفندن كوب اجتہادلر صرف قیلنوب تئولر
بولسه ده طابە آلامشلر.

یهودلر.

۱۴ نچی اییونده پیتر بورغده یه ۋرئیسکی نارودنی
غروپا کانفیرینسیه سینک یاگی صایلاو قانون حقنده
مصلحت مجلسلری تمام بولمش، کانفیرینسیه اوشبو
قرارلرنی چغارمش:

یه ۋرئیسکی نارودنی غروپا یهودیلرگه اوچنچی
دوما صایلاولرینه غیرت ایله کرشورگه تیوش طابەدر،
(۲) یه ۋرئیسکی نارودنی غروپا ولایتلرده صایلاو
کامیتیتلرگه توزوگه کرشورگه تیوشدر. اول کامیتیتلر
غه یه ۋرئیسکی نارودنی غروپا اعضالری آراسند،
بولماغان آدملرده قاتشه آلادر. یه ۋرئیسکی نارودنی
غروپانک تسینترالنی کامیتیتلری هر تورلی سیاسی
آرغانیزاتسیه لر ایله ممکن بولغان جهتلردن اتفاق توزه
آلادر، (۳) یاگی صایلاو قانونی بوینجه هر شهر اوز-
ندن آیرم وکیل ییبره آلدقندن کانفیرینسیه شهر صایلا
وچیلرک غوبیرنسکی کوریه لری نک فقط یهودیلردن
گنه بولوینه اجتہاد ایدونی لازم طابادر، چونکه فقط
بواغانده غنه غوبیرنه دن فقط برگنه بولسه ده ق-
تیدات صایلانه آلور. مذکور نتیجه لرگه ایرشو
مکن بولماغان ییبرلرده ۋیهورشیکلکغه شهر ضیالیلرینک
عاسودارستؤیننی دوماغه اعضا بولونه موافق اولغانلری
صایلانو تیوشدر، (۴) ولایتلرده گی کامیتیتلر آرقلی
یهودی ویهودی اولماغان صایلاوچیلر حسابینک بری
یرینه نسبتلری حقنده معلومات آلسون، (۵) شهرلرده
کوارتیرچیلرک نالوغ توله می تورغان کوارتیرچیلر
بلا توقف زایاۋلینه بیرولرینه کامیتیتلر دقت
ایتسونلر.

بیان الحق

مسلمان پوب.

اویا غوبرناسی غروموف نام بر پوب اوز اختیار
ایله خرسئیانلقدن اسلام دیننه چقدیغنی ژورنالهمزده
یازلمش ایدی. وبر قدر وقت کچدکدن صگره مشار
الیه جنابلرون دیوانه دیه افتراقیلوب مناسطیرغه یاپمشلر
ایدی بوئیسکی دخی ژورنالهمزده یازلمش ایدی.
شمیدی غزته لرنک بیان ایدوینه بنا مشارالیه جن-
بلری بو کونلرده قزانده مسلمانچه کینوب مسلمانلر
اراسنده طانشوب یوری ایمش.

اسلام دینی حقنده روسچه یازلغان اثرلرنی کوب
مطالعه ایتدیکندن اسلام دینی نک فضائلندن چوق خبر
دار ایمش. اسلامیت ایله مشرف بولویک مذکور اثر
لرنی کوب مطالعه قیلوندن محبتی دین اسلام طرفنه
مائل اولوب دین اسلام نی تحقیر قیلوب یازغان میسیو
نیرلرغه چن کوگی ایله رنجمشدر. قزانک معتبر کمسه لر
مشارالیه جنابلری ایله کوب صحبت قیلمشلر. تاتارچه
سویلرگه آز بله در اما روسچه دیو اسلام حقنده گوزل
معلوماتی وارد.

بیلیت سزلره نقاز.

تیمر یوللرده اوت آرباسینه بیلیت سز بنوب یور-
چیلرک حکمگه برلوی یا که اشتراققه دوچار ایدولری
حقنده یول و زارتنی طرفندن ترتیب ایدلمش وقتلی
قانون لایحه سیننی قرار وحا کمه ایتر ایچون مینسترلر
صاویتنه تقدیم ایدلمشدر.

مذکور لایحه موجب بیلیت سز یور وچیلرگه ۵۰ صومدن
۳۰۰ صومغه قدر اشتراق صانالاچقدر. بنکاه اشتراق
تولارگه قدرتی کلمازسه ۲ آی تورمه گه یابلاچقدرلر.
بیلیت سز اوطر تقان ایچون قاندوقتورلرغه ده برهر
جزا تعیین قیلسه لر دها گوزل بولور ایدی، چونکه
قاندوقتورلر اوطر تمارسه هیچ بر کمسه بیلیت سز اوطرا
آلمایدر.



بو سیزده سابق دوما وکیللرندن قطاوع محمد
مرضه تیفکیلفی حضرتلری. بک زور خدمت کوستر
مشدر.

اوگایسنز خبرلر.

پالتاو غوییر ناسنده ۲ اویازده ۱۲۰۰ دیساتینه
هم دیگر کویر ناده ۱۵۰۰ دیساتینه ایگونلرنی بوز صوغوب
تلاف ایتمشدر. جناب حق بوندن آری بو کبی آفاتلردن
اوزی صاقلاسون.



دولت دوما سینه صایلا ناچق وکیللر حسابی

برنچی آوروپای روسی دن

آر خانگیلسکی - ۲، استرخان - ۴، بیسارابیا - ۹.
ویلنا روس خلقندن - ۲، باشقه لردن - ۵، ویتبسکی - ۶،
ولادیمرسکی - ۶، وولغفسکی - ۵، وولینسکی - ۱۳ -
وورونژسکی - ۱۲، وانسکی - ۸، غرودننسکی - ۷،
دون عسکری اوبلاستندن - ۱۲، ییکاتیرینسلاو - ۱۰،
قزان - ۱۰، قالوژسکی - ۵، کیوو: شهردن - ۲، اطرفندن
- ۱۳، قوینسکی: روس خلقندن - ۱، باشقه لردن - ۵،
قوستراما - ۶، قورلندسکی - ۳، قورسکی - ۱۱، لیفلا
ندسکی: ریغادن - ۲، باشقه شهر و اویر دلردن - ۴،
مینسکی - ۹، مغیلوفسکی - ۷، مسکاو: شهردن - ۴،
باشقه شهر و اویر دلردن - ۶، نیژ غارود - ۷، نوو غورد
- ۶، اولونسکی - ۳، اورینبورفسکی - ۶، اورلوسکی
- ۹، پینزا - ۶، پیرمه - ۹، پودولسکی - ۱۳، پالتاو
سکی - ۱۳، یصقووسکی - ۵، ریزانسکی - ۸، صامار
سکی - ۱۳، س. پتر بورع: شهردن - ۶، باشقه شهر
و اویر دلردن - ۴، صاراتوسکی - ۱۱، سیمبرسکی - ۶،
صمولینسکی - ۶، ستاوروپل - ۳، طاوریچسکی - ۶،
تامبووسکی - ۱۲، تورسکوی - ۸، تولسکی - ۶، او -

عمومی تعلیم.

معارف ناظرینک حسابی بوینجه روسیه ده یاشاگان
خلقنک بالالارینی تعلیم ایچون سنوی ۱۰۳ میلیون
روبله اچه صرف قیلنق لازم کله در.
روسیه ده یاشاگان سگزدن اون بر یاشنه قدر
بولغان بالالرنک حسابی ۱۳ میلیون ۲۵۰ ییک ۹۸۹
عدد در. بو حسابدن هر ۵۰ بالا ایچون بر مکتوب
آچلسه جمعسی ۲۶۵ ییک ۴۲ دانه مکتب اچمق لازم
کله در.

تل و حساب معلم لرینه سنوی ۳۶۰ صومدن
دین تعلیم لرینه سنوی ۳۰ صوم دن هر بر مکتب
ایچون سنوی ۳۹۰ صوم راسخود بولا در.
اما مکتبلرنک جمعسینه سنوی ۱۰۳ میلیون ۳۶۶
ییک ۳۸۰ روبله خراجات لازم اولادر.

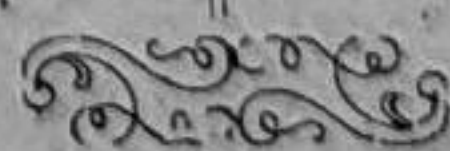
بو ۱۰۳ میلیون اچه هزینه دن فقط معلم لر ایچو
نگه یاردم طرزنده ویرله جکدر اما مکتب سالولر
وبشقه ما یختاج الیه لری خلقنک اوز اوستلرنده
بولاچقدر الحاصل حکومت طرفندن مکتبلر صالنامه چقدر.

سیزران

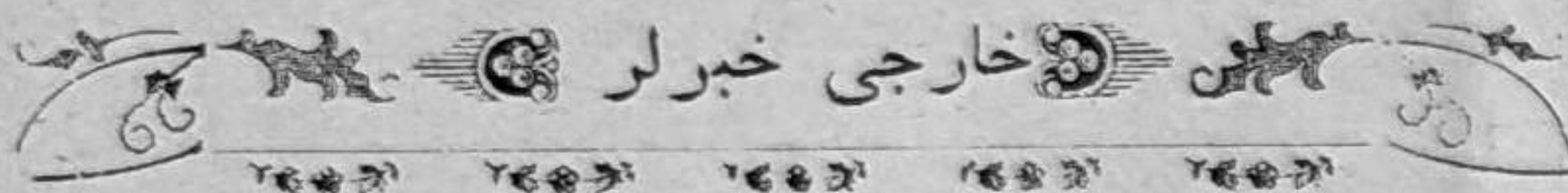
کچن سنه سیزرانده عایت قوتلی پوژارلر بولغا
نلقی سبیلی پاسترویکه لرنک کوبسی یاگی بولنوب
آغاچدن اشلاندیکی ایچون بو سنه دخی پوژارلر
هر وقت بولغالایدر شهر خلقی بک خوفده در.

اوفای.

شهر زیمستواسی طرفندن ابتدای مکتب اوچیتلارینک
سیزدلری بولمشدر. بالالار ایچون ۴ صنفلی مکتبلرده
اوقونک عمومی مجبوری بولوچلغینه هم ده روسقه بشقه
ملتارنک اوز تللرنده اوقولارینک لزومینه بر طاوشدن
قرار ویرمشدر.



روس خلقندن - ۱، اورال قزاقلاردن - ۱، آسیای
روسی دن همه سی ۵. مملکتک همه ولایتلاردن ۳۴۶.



مصرده چیقغان «المؤید» غزیتا سی بویلفی حاجی
لرنک حسابن یازا: بوسنه نی باری ۲۸۱۰۰۰ (ایکی یوز
سیکسان بر مڭ حاجی بولغن.
شولاردان ترک هم سوریه عربلری ۲۵ مڭ، بخاری هم
بلوچستانلر ۱۲ مڭ، جاوا جزیره سندن کیلگانلری ۴۰
مڭ، حجازلیلر ۱۰ مڭ، هند مسلمانلری ۴۰ مڭ،
آفغانلیلر ۱۰ مڭ، مصرلیلر ۱۸ مڭ، روسیه لیلر ۱۶
مڭ، پیرسیه لیلر ۱۵ مڭ، سودان ولایتینکیلر ۱۳ مڭ
غربی مسلمانلر ۱۷ مڭ، نجیق هم باشقه طرف مسلمان
لری ۶۰ مڭ، مقدار ی بولغان.

وینگریه

۱۰ نچی ایونده وینگریه ده وازدوشنی شارده بولغان
واقعه نی وینادن خبر بیرلر.
اوچوب بارا تورغان شاردان آستقه بیله گان کارز
ینی اوزواب یرگه توشکان. اچنده او طرغان کشیاری
اولگانلر. اول آدملر ایکسی فرانسور آفیتسیری
برسی اینترنیر بولوب چقغان، شار همان اوچوب
کیتکان.

کیچ برله شار بر فیرمانک ایشک آلدینه توشکاج
یوقوسندن او یغانغان بر اشچی یوقاریدن بر زور
قارا نرسه توشکاننی کوروب اوط برله قارارغه بارغان.
شول آراده شار شارطلاب پاژار چقغان. پاژارده یدی
کشی هلاک بولغان. نی باری شار واقعه سنده ۱۰ کشی
تلف بولمشدر.

فیفسکی - ۸، خارکوسکی - ۱۱، حیرسونسکی: شهردن
۲، باشقه و او یازلاردن - ۱، چیرنیغوسکی - ۱،
ایسلاندسکی - ۳، یاروسلاوسکی - ۵، یاوروپیسکی
روسیه دن همه سی - ۳۰۴.

ایکنچی پولشادن

وارشوا: شهردن - ۲، باشقه شهر و او یازلاردن - ۱،
قالیشکی - ۱، کیلیتسکی - ۱، لومژنسکی - ۱، پتروفر
سکی: شهردن - ۱، باشقه شهر و او یازلاردن - ۱، پاو
تسکی - ۱، رادوم - ۱، صووالقنسکی - ۱، اسیدلتسکی
- ۱، او بلن، سیدلتس غوبرنالرینک روس اهالیسندن
-، پولشادن همه سی ۱۴.

اوچنچی قافقاز ولایتندن

قوبان عسکری قازاق اهالیسندن - ۱، تبرسکی عسکری قزاق
اهالیسندن - ۱، قوبانسکی، تبرسکی او بلاستلرینک قزاق
بولمغان خلقندن و چیرنامور غوبرناسی اهالیسندن - ۱،
قو طایسکی غوبرناسندن - ۱، تیفلیس غوبرناسندن - ۱،
باقو، یلساویتپول، اریوان غوبرنالردن - ۲،
قارسکی، باطومسکی او بلاستلردن، صوحوم او قر-
غندن - ۱، داغستان، زاقاتالسکی او قرغلرندن - ۱،
قافقازیانک روس اهالیسندن - ۱، قافقاز ولایتندن
همه سی ۱۰.

دورتنچی آسیای روسی دن

طابواکی - ۳، طومسکی - ۴، ایرقوتسکی - ۱،
ینیسیسکی - ۱، زابایکالسکی او بلاستندن: زابایقال
عسکری قزاق اهالیسندن - ۱، باشقه لاردن - ۱،
آمورسکی: شهر و اول خلقندن اولوب باشقه ملت
وقزافده بولمغان روس خلقندن - ۱، پریمورسکی:
شهر و اول خلقندن اولوب باشقه ملت و قزاقدن بولمغان

قطای مسلمانلری.

قطایده علوم دینیه جامعلرده تدریس ایدیلوب یوز ایللی قدر شاگردلر جامع تربیه سنده تربیه لئمکنه درلر. تدریس ایدیلان فنلریده صرف، نجو عربی تفسیر تصوف فقه حنفی هم اخلاقدن بر تدر و اردر. علوم دنیاویه ایسه بو وقتلره قدر حکومت مکتبلر نده گنه او قلا ایدی، شمعی ایسه یاپون مکتبلرینه ده کوندره لردر.

قطای حکومتی تحت اداره سنده باشاگان مسلمانلرنک حقوقلرینی چوق رعایه ایدوب بیوک منصلرغه قویه در.

حتی لیمپراطور سراینده بیوک منصلرده مسلمانلر کوبدر. بوندن بر نجه سنه لر مقدم سرای دوقتورلر ینک رئیسی مسلمان ایدی، شمعی ایسه ملکتنک دوقتورلری آراسنده برنجی عد ایدیلان بیکین شهرنده مسلمان دوقتوریدر.

دخی قطای مملکتنده شایع اولان افیون ایچو ویشقه مسکراتدن آزچه تم آلو کبی عادتلر مسلمانلر آراسنک بالکل یوقدر.

شریعت قوشقان شیئی لری عایت نازک ونچکه لک ایله اجرا ایدیورلر شریعت طیغان شیئی لردن اوشنداق اجتناب ایدیورلر.

«المؤید»

ترکیه.

ما کیدونیه ده گریک قاچقونلری ترکیه نک عسکری ایله محاربه یاپوب قاچقونلرنک اکثری عسکر طرفندن قریلوب قالغانلریده قاچارغه مجبور اولمشلردر.

ایران.

معارف وزارتق ملکتنک اولان بیوک کمسه لر و بیوک غزته محررلری ایله مذاکره یاپوب حریت مطبوعات حقنده شویله قرار ویرمشلر:

۱. نجی دین و مذهبلرنی حقارت ایدوب هیچ نرسه نشر ایدلماز.

۲. نجی باطل مذهبلرنک ترقی و تعا ایسنه سبب بولو رلق هیچ نرسه نشر ایدلماز.

۳. نجی قبیح سوزلر و سوگویش عبارت لری و بشقه چرکین نرسه لر یازلمش کتاب و رساله لرنی نشر قیلودن مطلقاً ممنوعدر.

اسلام مطبوعاتنده اجنبی یازوچیلر

«شورای امت» دن

ارمنی وطنده اشلمزدن بر ذات طرفندن:

محبت قومیه نصل که بر وظیفه مقدسه انسانیه ایسه قاعت وجدانیه نک صمیمیت کامله ایله بیانی ده. بزرجه وظیفه لرنک اقدمیدر. یازدیغم بو سطرلر امینم که بالحا صه مذهبده اشلمزدن اکثر یسنک عدم خشنودیسنی موجب اوله جقدر. فقط حقیقتی هر حاله رغما آچیقندن آچیغه سویلمک هم بر وظیفه هم ده بر تسلیدر! مقصدمز شوصوک سنه لرده «ارمنی مسئله سی» نامیه ظاهره کتیر یلن احوال مؤله نک منشأ اساسیسنی مختصراً ارا نه ایلکدر. ارمنیلر بونجه عصرلر دنبری اهایلی «اسلامیه آرده سنده یشامش اواملریله رغما اسلامیت حقنده هیچ بر فکر ومعلومات ایدینه مەش وسائر اقوام عیسویه کبی بونلرده دین اسلامی بر مذهب متدنی نظریله کورمکی اعتیاد ایدنمشلردر. حکومت عثمانیه نک اک صادق ظن ایتدیکي اشخاصک حسیات مخفییه سی عرض ایتدیکم نقطه نظره تمامیه مطابقدر. بأ علیه حکومت اسلامیه به بدل خریستیان بر دولتک تحت حمایه سنده بولمغی علی الاکثر ترجیح ایدرلر. اسلاملرله خریستیانلر بیننده بر امتزاج حقیقتنک وجوده کلمسی بونلرجه غیر ممکن کبی تلقی ایدلمکده در. معلومدر که ملل خریستیانیه طرفندن اسلامیت حقنده کونستریان آثار خصوصت اهل صلیب متعصبیلرندن اعتبارا



أبد ایدر. مدنیت حاضرہ نك تعصب و منافرتی کیدر
مك یولنده کی تأثیر اتنه رغما مع التأسف ماضیدن
منتقل آثار جهل و ظلمت حالا بر دوام بولنمقده در
آوروپا دولتری شرق امورینه خرسیتیانلغی مدافعه
ایتمك وسیله کاذبه سبله مداخله ایتمشردر. غربدن
اعزام اولنان پاپاسلرله میسیونرلر اسلامیت علیهنده
دائما نشر افکار ایتمکده اولدقلرندن بولتری ایشیدن
زواللن جاهل اهلالی ایسه درین بر تفرقه متحسین
اولدقلری حالده بیلیمه رك اسلاملر علیهنده عصیان
حاضر لانه مقده درلر.

بنأ علیه بوا حواله قارشی بر تدبیر مؤثر اوله
جغی امید یله آنی البیان تمینک قبولنی عرض ایدرم :
قانون محمدینک محاسنی و علویاتی ، کتب اسلامیه
نك اخوتی امر ایدن تنبهاات متعدد ده سی و بولنرک
تهذیب اخلاقه خدمت ایدن مباحثی اشبو قانون
محمدی تأثیر یله حصوله کن آثار مدنیه نك تعداد
وارائه سی ، هر حکومت اسلامیه نك تحت حمایت و تا
بعیتنده بولنان غیر مسلم بالجمله اهلایینک حسیات
دینی و قومیه لرینی محافظه ایتمک اسلامیتک اساسدن
بولند یغنی فوق العاده نظر دفته آلدیغی ، اسلامیت
خرستیا نلقدن صوکره ظهوره کلمش بر دین بولند
یغندن تلاحق زمان ایله دهها مکمل و ایجابات عمو
مییه دهها موافق اولد یغنی عقل و تاریخا اثبات
وارائه سی کبی خصوصاتدن بحکله ارمنی اهلایینک
آوروپا میسیونرلرینک نشریات مضره لرندن وقایه
سی ایله مع التأسف بین الاقوام حصوله کن منافاتک
ازالہ سی و بولنر آره سنده روابط معنویه و فکریه
نك تأسیس و توسیعی الزم کورلمکده در. اسلام برادر
لرمز . دین محمدی حقنده معلومات مکمله و یرمکه
دهها مستعد اولدقلری جهته عرض ایتدیکم افکارک
کندلری طرفندن نشر ایدلمسسه سلامت عثمانیه مر
نامه انتظاردن خالی دکلم . فی الواقع عصرلر
دنبری کولکشن بر فکر جاهلانہ نك ازالہ سی پک
چوق زمانه متوقف ایسه ده سوکیلی وطنمک کافه عنا

صری بر برینه اساسا مترج بولند یغندن بولنرک متعده
ترقی ایتلمری حقنده کی وسائطک ده میدانه کلمسی
اخص آمالمزددر.

مهران



اورنبورغ خبرلری .

۲۷نجی ایون کیچ ایله دانسکوی وایسقه نك ۱۱
نجی بولقندن ۲۲۶ عدد صالداات هم ۵ دانه افسار
شهرگه کیلدیلر .

یاشین صوقغان .

اورنبورغ اویازی قزاق پاولفک ۱۲ یاشنده گی
بالاسینی و بوگا بشقه ۱۶ یاشنک بر قزنی هم ۱۵ یاشنک
گی بر قزنی ۲۰نجی ایونده کوندز ساعت ۱۲ لرده
یاشین صوغوب اوترمشدر .

۲۴نجی ایونده ایرته ساعت ۸ لرده فرسنیارسکی
قزاقنک ۱۱ یاشلک قزی یورت ایچنده ایدنکه یاتقانی
حالده یاشین صوغوب اوترمشدر .

لغتله

П

پ

Пресеа, پرسسه

عمومی طبع حقنده ژورنال، غزته هم بشقه کتاب
اشلرینی اجرا قیلودر .

Принципъ, پرنسیپ

اساس پراویله نك جریان دیمکدر .

Провокаторъ, پروواقاتور

شمذیلک جریان ایدن قانونغه رضا بولمیوب یای



نظامسز و ميزانسز جريان آيدن اشلره ياردمچيدر.

P.

اشچلر نك بر گشولرى، — Рабочіе союзы.

اشچيلر سايوزى اشچى خلقندن مركب اولنوب مقصدلرى: ۱ نچى اشنك بهاسون ارتدرودر ۲ نچى اش كونون كيمتودر ۳ نچى اوزلرى آراسنده قاسه صوندغى يصاب قارا كونلرنده برى آخرينه ياردم قيلمقدرد هم ۴ نچى فابريك وزاودلرده انسان نك سلا متلكينه ضرر كيلماز لك درجه ده اشلمكدرد.

ريوالوتسيه، — Революція.

حكومتكه قارشى حركت ايدوب توب قانونلرى لغو ايدوب خلققه فائده لى قانونلر چغاروغه و خلقنك راحت ياشاوينه هر تورلى ظلم و جبرلردن قورتلوغه سبب ديه ظن قيلنمش بر دويژنيه (حركت) در.

ريداكتور، — Редакторъ.

محرر يازوچى ديمكدرد. حكومت طرفندن قولينه رخصت ويريلوب غزته و ژورناللر چغاروب بشقه كمسه لر طرفندن كمش مقاله و بندلارنى تصحيح ايچون حقى اولغان كمسه در.

رسمى محرر حكومت قاشنده مسؤلدر. حكومته خلاف نرسه درج قيلسه جوابقه قالادر.

كيلگان طرفدن نيندايگنه اشكه بولسه ده هجوم قيلوب اسكى ترتيبلرنى بتروب يا گى ترتيبكه ممكن قدر جهد وغيرتلرون صرف قيلوچيلر ديمكدرد.

پروگراممه، — Програма.

خزب و پارتيه لر اوزلرينك نه يول و نه مقصد ايله حركتلرون بيان ايدوب هم اوقتو اشلرى حقنده اوقتو نك ترتيبون بيان ايديلوب يازلغان بر كاغددرد.

پروغريسوئى، — Прогрессивный.

مملكتنى ياقترتو ظنى ايله يروچيلر، قصه چه آيتگانده قزل ديمكدرد.

پروقلامتسيه، — Прокламація.

دعوتنامه ديمكدرد. حكومتنك قانونلريه و هر جنس چيناونيكلر نك جبر و ظلم لرينه رضا بولميوب خلقنك حركتنه اونده لوب يازلغان حكومت قاشنده ممنوع بولغان كاغددرد.

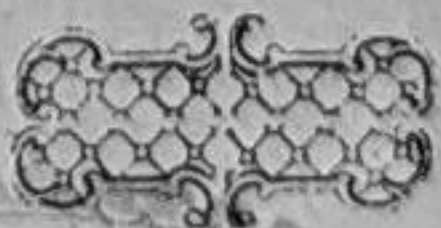
پروليتاريات، — Пролетаріатъ.

توبان صنفلى خلق، اوزلرينه بر كيساك ايكمك طابار ايچون قوللرنده قوت يوقلغندن كاپيتاليستلرغه كوچلرون بيروكه مجبور اولغان خلقدر. فابريق وزاودلرده اولان و بشقه عمله خلقينه پرو- ليتاريات ديلنه در.

Профессиональный союзъ,

پروفيسيانالنى سايوز،

بر ريمسلاده اوزلرنك حاجتلرون قازينو و ميدانغه چغارو ايچون كوب كمسه لر نك بر گشولرى و برگه حركت ايدولريدر. بونك كنى سايوزلر عمله خلقى ايله قاپيتاليستلر آراسنده



محررى: فيض خان داودف

ناشر محمدولى عبدالغنى اوغلى حسينف

١٠٠
 ١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

... and the ... of the ...

14. e

1993 11 3 1993 11 3

材料 1344 号

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

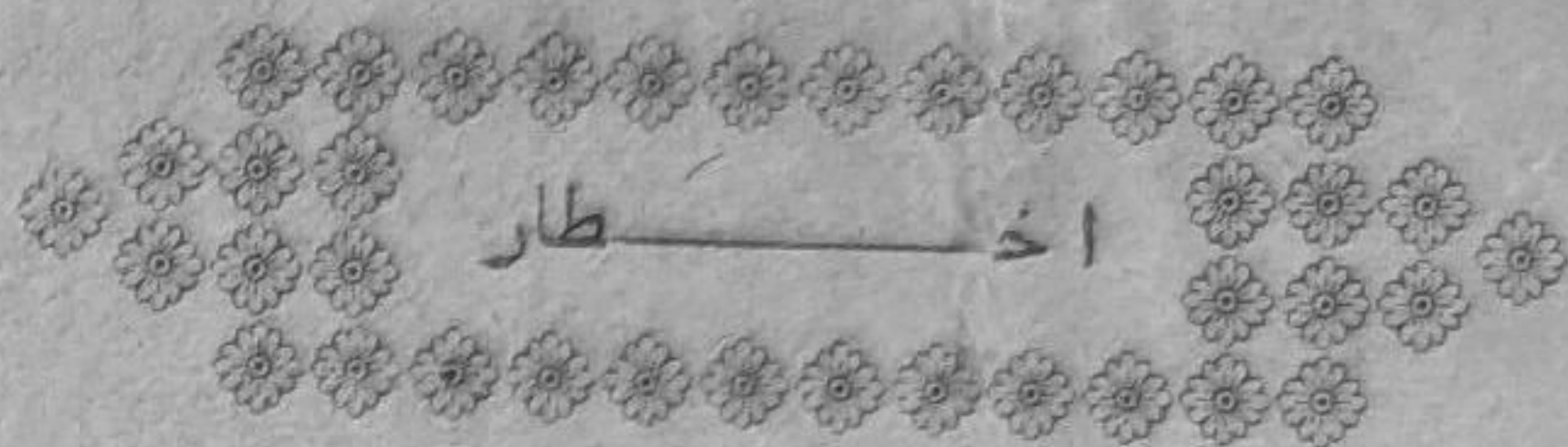
THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Problems that cannot be solved by the standard methods

[illegible]

Figure 6. The effect of the initial concentration of the monomer on the polymerization rate.



ژورنالک نشرندن اولکی اعلانمزه وعد ایتدی کمزه بناء ژورنالمز ۱۴نچی نومیردن باشلاب " دین و معیشت " نامی تحتده نشر اولنه باشلادی . مکتوب و مقاله و سائر جراید و سپارشلر " دین و معیشت " اداره سنه کوندریلواری سترجادر . دینی و فنی و سائر ملتہ فائده لی مقاله لر مع الافتخار قبول اولنوب ممنونیتله طبع و نشر اولنه جغی کبی عرض نفسانی و عرض شخصی یه مبنی یازیلان اوراق طبع ایدلماز و صاحبنه اعاده دخی اولنماز . مارقہ سز مکتوبلر هیچ بر وقت قبول اولنماز محترم مقاله یازوچی افندیلردن برر جامز دخی شولدرکه مقاله نی بر طبق کاعدنی بوینه اورطلی بوکوب یارطی طرفنه یازملی مقاله یتماسه ایکنچی یارطیسنه یازملی و هکذا شول ترتیب ایله یازوب بر طرفنه یازلغان کاعدنک ایکنچی طرفنه یازماملی و امضاسی دخی مقاله آستنده کامل یازملی یعنی یازوچی نک طورغان شهر یاکه قریه سی و محله سی و اسمی و فامیلیه سی یازلمالیدر . اکر شوشی طریقہ تام امضا یازلماسه مقاله طبع اولنماز اکر امضانک مستور بولوی مطلوب بولسه " امضا مستور " دیب تام امضا قیلغاند نصونک یازارغه تیوشایدر مقاله نک عبارہ سنی اوز کارتوکه اداره کامل اختیارلیدر موندنصکرہ " دنیا و معیشت " اداره سینہ کوندریلان مقاله لر طبع اولنمیه چقدر .

ژورنالمه علاوه اوله رق ویرله جک هدیه " ایزگو کیچه لر " نامنده اولاچقدر

اداره

АЛЕБАСТРЪ Н. К. АГЪЕВА
ВЪ ОРЕНБУРГЪ.

Вновь открытъ заводъ для производства алебастра

Предлагаю алебастръ высокаго качества: штукатурной и лѣпной.

ДОСТАВКА на ДОМА.

Продажа при заводѣ за женскимъ монастыремъ
(заводъ МИРОНОВЫХЪ).

Оренбургъ, Типографія журнала «Динъ ва Магншетъ».